

PATVIRTINTA  
BĮ „Kauno biudžetinių įstaigų buhalterinė apskaita“ direktoriaus pavaduotojos laikinai atliekančios direktoriaus funkcijas  
2019-07-19 įsakymu Nr. V-230

**KAUNO ALEKSANDRO PUŠKINO GIMNAZIJA**  
**2019 M. 2 KETVIRČIO FINANSINIŲ ATASKAITŲ RINKINIO**  
**AIŠKINAMASIS RAŠTAS**

**1. BENDROJI DALIS**

Kauno Puškino gimnazija, 300594100, Vytauto p.54, Kaunas  
(įstaigos pavadinimas, kodas, adresas)

(toliau – Įstaiga) bendrosios dalies informacija pateikta 2019 m. 3 mėnesių tarpiniame aiškinamajame rašte.

**2. APSKAITOS POLITIKA**

Įstaigos finansinių ataskaitų rinkinys parengtas vadovaujantis VSAFAS reikalavimais. Ataskaitos straipsnių, kurie neatitiktų VSAFAS reikalavimų nėra.

Apskaitos politika išdėstyta 2019 metų 3 mėnesių tarpiniame aiškinamajame rašte.

**3. PASTABOS**

**Finansinės būklės ataskaita**

**1. Pastaba Nr. P03. Nematerialus turtas.**

Ataskaitinio laikotarpio pabaigai nematerialus turtas pateiktas likutine verte 57.75 Eur. Informacija apie nematerialiojo turto įsigijimo vertę ir likutinę vertę, ataskaitinio laikotarpio pabaigoje pateikta lentelėje:

Turto grupė	Įsigijimo vertė ataskaitinio laikotarpio pabaigoje (Eur)	Sukaupta amortizacija ataskaitinio laikotarpio pabaigoje (Eur)
Programinė įranga ir jos licencijos	11123,10	11065,35

Per ataskaitinį laikotarpį įstaiga nepirko nematerialiojo turto .

Nurašyta nematerialiojo turto per ataskaitinį laikotarpį nebuvo .

Ilgalaikio nematerialiojo turto balansinės vertės pasikeitimą per ataskaitinį laikotarpį įtakojo sukauptas nusidėvėjimas.

## 2. Pastaba Nr. P04. Ilgalaikis materialus turtas.

Finansinėse ataskaitose ataskaitinio laikotarpio ilgalaikio materialiojo turo likutinė vertė 874900,15 Eur. Informacija apie ilgalaikio materialiojo turto įsigijimo vertę ir likutinę vertę ataskaitinio laikotarpio pabaigoje pateikta lentelėje:

Turto grupė	Įsigijimo vertė ataskaitinio laikotarpio pabaigoje (Eur)	Sukaupta amortizacija ataskaitinio laikotarpio pabaigoje (Eur)
Pastatai	642607,51	465263,56
Infrastruktūros ir kiti statiniai	16274,38	11051,34
Mašinos ir įrengimai	50046,60	48421,82
Transporto priemonės		
Baldai ir biuro įranga	364515,51	321374,98
Kitas ilgalaikis materialus turtas	229620,41	185143,59
Nebaigta statyba	652214,93	

Per ataskaitinį laikotarpį įsigyta naujo ilgalaikio materialiojo turto nebuvo.

Neatlygintinai gauto turto per ataskaitinį laikotarpį nebuvo.

Ilgalaikio materialiojo turto balansinės vertės pasikeitimą per ataskaitinį laikotarpį įtakojo sukauptas nusidėvėjimas .

## 3. Pastaba Nr. P07. Biologinis turtas.

Įstaiga neturi biologinio turto .

## 4. Pastaba Nr. P08. Atsargos.

Ataskaitinio laikotarpio pabaigai atsargos sudaro 372,09 Eur, tai medžiagos, žaliavos ir ūkinis inventoriūs. Per ataskaitinį laikotarpį įsigyta ūkinio inventoriaus bei atsargų už 34449,39 Eur, iš jų gauta neatlygintinai už 67,05 Eur. Nurašyta atsargų už 34842,46 Eur, iš jų 1134,87 Eur išskeltas ūkinis inventoriūs į nebalansinę sąskaitą.

## 5. Pastaba Nr. P09. Išankstiniai apmokėjimai.

Finansinėse ataskaitoje ataskaitinio laikotarpio pabaigai išankstinius mokėjimus sudaro:

- Ateinančių laikotarpių sąnaudos 0,00 Eur.:

Eil. Nr.	Tiekėjai (5 didžiausi)	Suma (Eur)
1.		
2.		
3.		
4.		

- Išankstiniai apmokėjimai tiekėjams 0,00 Eur.

Eil. Nr.	Tiekėjai (5 didžiausi)	Suma (Eur)
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

**6. Pastaba Nr. P10.** Per vienus metus gautinos sumos.

Ataskaitinio laikotarpio per vienus metus gautinos sumos sudaro 332749,73 Eur, iš jų:

- Gautinos sumos už turto naudojimą, parduotas prekes, turtą, paslaugas 6919,82 Eur:

Eil. Nr.	Gautino sumos	Suma (Eur)
1.	Gautinos sumos už turto naudojimą	2901,11
2.	Gautinos sumos už suteiktas paslaugas	4018,71
3.	Gautinos sumos už konfiskuotą turtą, baudos ir kitos netesybos	

- Sukauptos gautinos sumos 321009,22 Eur:

Eil. Nr.	Sukauptos gautinos sumos iš biudžeto	Suma (Eur)
1	Atostogų kaupiniams	34935,46
2.	Valstybinio socialinio draudimo fondui	58272,87
3.	Valstybinei mokesčių inspekcijai	46225,98
4.	Darbuotojams	138664,38
5.	Tiekėjams	10502,49
6.	Sukauptos negražintos specialiųjų programų lėšos iš savivaldybės biudžeto	32408,04

- Kitos gautinos sumos sudaro 4820,69 Eur:

Eil. Nr.	Tiekėjai (5 didžiausi)	Suma (Eur)
1.	Šeimos valgykla	4535,50
2.	Kauno pedagoginė psichologinė tarnyba	92,69
3.	Kauno choreografijos mokykla	176,03
4.	Il. Gružinskas	16,47
5.		

**7. Pastaba Nr. P11.** Pinigai ir pinigų ekvivalentai.

Piniginių lėšų likutį 181179,75 Eur ataskaitinio laikotarpio pabaigai sudaro pinigai banko sąskaitose 181179,75 Eur.

#### 8. Pastaba Nr. P12. Finansavimo sumos.

Ataskaitinio laikotarpio pabaigai finansavimo sumų likutis yra 842075,16 Eur. Finansavimo sumų gavimas pagal šaltinius pateiktas lentelėje:

Eil. Nr.	Šaltinis	Gauta (Eur)
1.	Iš valstybės biudžeto	68256,89
2.	Iš savivaldybės biudžeto	563127,50

Per ataskaitinį laikotarpį neatlygintinai gautas turtas už 67,05 Eur.

#### 9. Pastaba Nr. P13 ir P14. Ilgalaikiai įsipareigojimai.

Įstaiga ilgalaikių finansinių įsipareigojimų turi už 7119,06 Eur. Ilgalaikių įsipareigojimų einamųjų metų dalis 5246,14 Eur.

#### 10. Pastaba Nr. P17. Trumpalaikiai įsipareigojimai:

- Įsiskolinimą tiekėjams ataskaitinio laikotarpio pabaigoje sudaro 18955,19 Eur:

Eil. Nr.	Tiekėjai (5 didžiausi)	Suma (Eur)
1.	Telia LT, AB	1130,03
2.	AB ESO	1356,29
3.	UAB Kauno vandenys	511,62
4.	UAB „Kauno švara“	845,04
5.	Depozitas	1792,39

- Su darbo santykiais susiję įsipareigojimai. Su darbo santykiais susijusieji įsipareigojimai sudaro 243254,23 Eur:

Eil. Nr.	Su darbo santykiais susiję įsipareigojimai	Suma (Eur)
1.	Mokėtinas darbo užmokestis	138458,22
2.	Mokėtinos socialinio draudimo įmokos	54391,16
3.	Mokėtinas gyventojų pajamų mokestis	46225,98
4.	Mokėtinos darbdavio socialinio draudimo įmokos	3972,71
5.	Kitos su darbo santykiais susijusios sumos	206,16

- Sukauptos mokėtinos sumos 34935,46 Eur.

Eil. Nr.	Sukauptos mokėtinos sumos	Suma (Eur)
1.	Sukauptos atostogų sąnaudos	32617,21
2.	Sukauptos atostogų valstybinio socialinio draudimo įmokų sąnaudos	2318,25

- Kiti trumpalaikiai įsipareigojimai 6371,09 Eur.

#### 11. Pastaba Nr. P18. Grynasis turtas.

Ataskaitinio laikotarpio pabaigai grynasis turtas sudaro 280388,34 Eur, tai einamų metų sukauptas perviršis 14133,76 Eur ir ankstesnių metų sukauptas perviršis 266254,58 Eur.

### Veiklos rezultatų ataskaita

#### 12. Pastaba Nr. P02. Pagrindinės veiklos sąnaudos.

- Darbo užmokesčio ir socialinio draudimo sąnaudos 1351364,40 Eur.

Eil. Nr.	Sąnaudos	Suma (Eur)
1.	Darbo užmokesčio	1328891,40
2.	Darbdavio socialinio draudimo	22473,00

- Ilgalaikio turto nusidėvėjimo sąnaudos 50255,83 Eur:

Eil. Nr.	Turto grupių sąnaudos	Suma (Eur )
1.	Gyvenamieji ir kiti pastatai	2840,10
2.	Kiti statiniai	249,00
3.	Mašinos ir įrengimai	1624,74
4.	Transporto priemonės	
5.	Baldai ir biuro technika	21563,50
6.	Kitas ilgalaikis turtas	23937,24
7.	Programinė įranga ir licencijos	41,25
8.	Kitas nematerialus turtas	

- Komunalinių paslaugų ir ryšių sąnaudos 43254,12 Eur :

Eil. Nr.	Sąnaudos	Suma (Eur)
1.	Šildymo	24268,19
2.	Elektros energijos	10940,88
3.	Vandentiekio ir kanalizacijos	3427,22
4.	Ryšių paslaugų	1372,79
5.	Šiukšlių išvežimo	3245,04

- Transporto sąnaudos 7782,85 Eur:

Eil. Nr.	Sąnaudos	Suma (Eur)
1.	Kuras	32,80
2.	Automobilių atsarginės dalys	0
3.	Transporto nuomos sąnaudos	65,31
4.	Kitos transporto sąnaudos	7684,74

- Sunaudotų atsargų sąnaudos 24181,86 Eur:

Eil. Nr.	Sąnaudos	Suma (Eur)
1.	Kitas kuras	
2.	Medikamentai	
3.	Kompiuterių atsarginės dalys	1080,25
4.	Kanceliarinės prekės	1145,70
5.	Valymo prekės	778,40
6.	Maisto produktai	14244,38
7.	Ūkinis inventorių	1134,87
8.	Kt. medžiagos	5798,26

- Kitų paslaugų sąnaudos 12668,96 Eur :

Eil. Nr.	Sąnaudos	Suma (Eur)
1.	Banko paslaugų sąnaudos	296,18
2.	Konsultavimo paslaugų sąnaudos	
3.	Draudimo paslaugų sąnaudos	
4.	Projektavimo paslaugų sąnaudos	
5.	Valymo paslaugų sąnaudos	2484,80
6.	Organizacinės technikos priežiūros sąnaudos	148,77
7.	Teisinių paslaugų sąnaudos	
8.	Narystės organizacijose sąnaudos	
9.	Skalbimo paslaugų sąnaudos	516,28
10.	Apsaugos paslaugų sąnaudos	841,05
11.	Maitinimo paslaugų sąnaudos	907,70
12.	Teritorijų priežiūros paslaugų sąnaudos	885,00
13.	Maisto atliekų utilizavimo paslaugų sąnaudos	
14.	Kultūros įstaigų teikiamų paslaugų sąnaudos	462,10
15.	Kitų paslaugų sąnaudos (kitos sąnaudos)	6127,08

- Kitos sąnaudos. Ataskaitinio laikotarpio pabaigai kitos sąnaudos sudaro 0,00 Eur.

### 13. Finansavimo pajamos 1530748,21 Eur, iš jų:

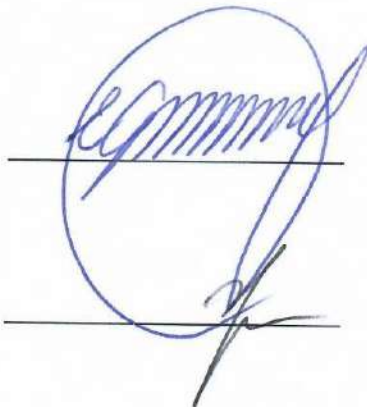
Eil. Nr.	Finansavimo pajamos	Suma (Eur)
1.	Iš valstybės biudžeto, iš jų:	1182967,08
1.1.	panaudotų finansavimo sumų nepiniginiam turtui įsigyti	42351,28
1.2.	panaudotų finansavimo sumų kitoms išlaidoms kompensuoti	1140615,80
2.	Iš savivaldybės biudžeto, iš jų :	301040,35
2.1.	panaudotų finansavimo sumų nepiniginiam turtui įsigyti	10694,26
2.2.	panaudotų finansavimo sumų kitoms išlaidoms kompensuoti	290346,09
3.	Iš Europos sąjungos, iš jų:	27615,81
3.1.	panaudotų finansavimo sumų nepiniginiam turtui įsigyti	1957,14
3.2.	panaudotų finansavimo sumų kitoms išlaidoms kompensuoti	25658,67

4.	Iš kitų šaltinių, iš jų:	2517,85
4.1.	panaudotų finansavimo sumų nepiniginiam turtui įsigyti	1921,99
4.2.	panaudotų finansavimo sumų kitoms išlaidoms kompensuoti	595,86

**14. Pastaba Nr. P21.** Pagrindinės veiklos kitos pajamos ir kitos veiklos pajamos.

- Įstaiga turi pagrindinės veiklos kitų pajamų .-16607,12 Eur.
- Įstaiga turi kitos veiklos pajamų už 28151,12 Eur. Šias pajamas sudaro apskaičiuotas mokes-  
tis už turto nuomą.

Vadovas



Erikas Griškevičius

KBİBA specialistas

Vilija Jurgaitienė

**(Žemesniojo lygio viešojo sektoriaus subjektų, išskyrus mokesčių fondus ir išteklių fondus, finansinės būklės ataskaitos forma)**

Kauno Aleksandro Puškino gimnazija

(viešojo sektoriaus subjekto arba viešojo sektoriaus subjektų grupės pavadinimas)

300594100, Vytauto pr. 50, 44322 Kaunas

(viešojo sektoriaus subjekto, parengusio finansinės būklės ataskaitą (konsoliduotąją finansinės būklės ataskaitą), kodas, adresas)

**FINANSINĖS BŪKLĖS ATASKAITA  
PAGAL 2019 M. BIRŽELIO 30 D. DUOMENIS**

2019 m. rugpjūčio 7 d. Nr. \_\_\_\_\_

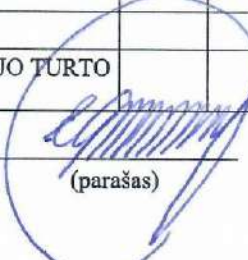
(data)

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Paskutinė ataskaitinio laikotarpio diena	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena
A.	ILGALAIKIS TURTAS		924 081,80	974 238,63
I.	Nematerialusis turtas		57,75	
I.1	Plėtros darbai			
I.2	Programinė įranga ir jos licencijos		57,75	
I.3	Kitas nematerialusis turtas			
I.4	Nebaigti projektai ir išankstiniai mokėjimai			
I.5	Prestižas			
II.	Ilgalaikis materialusis turtas		924 024,05	974 238,63
II.1	Žemė			
II.2	Pastatai		177 343,95	180 184,05
II.3	Infrastruktūros ir kiti statiniai		5 223,04	5 472,04
II.4	Nekilnojamosios kultūros vertybės			
II.5	Mašinos ir įrenginiai		1 624,78	3 249,52
II.6	Transporto priemonės			
II.7	Kilnojamosios kultūros vertybės			
II.8	Baldai ir biuro įranga		43 140,53	64 704,03
II.9	Kitas ilgalaikis materialusis turtas		44 476,82	68 414,06
II.10	Nebaigta statyba ir išankstiniai mokėjimai		652 214,93	652 214,93
III.	Ilgalaikis finansinis turtas			
IV.	Kitas ilgalaikis turtas			
B.	BIOLOGINIS TURTAS			
C.	TRUMPALAIKIS TURTAS		514 301,57	316 890,51
I.	Atsargos		372,09	765,16
I.1	Strateginės ir neliečiamos atsargos			
I.2	Medžiagos, žaliavos ir ūkinis inventorių		372,09	765,16
I.3	Nebaigta gaminti produkcija ir nebaigtos vykdyti sutartys			
I.4	Pagaminta produkcija, atsargos, skirtos parduoti (perduoti)			



I.5	Ilgalaikis materialusis ir biologinis turtas, skirtas parduoti		
II.	Išankstiniai apmokėjimai		77,66
III.	Per vienus metus gautinos sumos	332 749,73	124 206,13
III.1	Gautinos trumpalaikės finansinės sumos		
III.2	Gautini mokesčiai ir socialinės įmokos		
III.3	Gautinos finansavimo sumos		
III.4	Gautinos sumos už turto naudojimą, parduotas prekes, turta, paslaugas	6 919,82	18 307,29
III.5	Sukauptos gautinos sumos	321 009,22	102 307,38
III.6	Kitos gautinos sumos	4 820,69	3 591,46
IV.	Trumpalaikės investicijos	22 536,30	22 536,30
V.	Pinigai ir pinigų ekvivalentai	158 643,45	169 305,26
	IŠ VISO TURTO:	1 438 383,37	1 291 129,14
D.	FINANSAVIMO SUMOS	842 075,16	898 347,93
I.	Iš valstybės biudžeto	68 256,89	106 763,46
II.	Iš savivaldybės biudžeto	563 127,50	566 023,37
III.	Iš Europos Sąjungos, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų	24 391,67	46 797,64
IV.	Iš kitų šaltinių	186 299,10	178 763,46
E.	ĮSIPAREIGOJIMAI	315 919,87	126 526,63
I.	Ilgalaikiai įsipareigojimai	7 119,06	7 119,06
I.1	Ilgalaikiai finansiniai įsipareigojimai	7 119,06	7 119,06
I.2	Ilgalaikiai atidėjiniai		
I.3	Kiti ilgalaikiai įsipareigojimai		
II.	Trumpalaikiai įsipareigojimai	308 800,81	119 407,57
II.1	Ilgalaikių atidėjinių einamųjų metų dalis ir trumpalaikiai atidėjiniai		
II.2	Ilgalaikių įsipareigojimų einamųjų metų dalis	5 246,14	10 413,75
II.3	Trumpalaikiai finansiniai įsipareigojimai		
II.4	Mokėtinos subsidijos, dotacijos ir finansavimo sumos		
II.5	Mokėtinos sumos į Europos Sąjungos biudžetą		
II.6	Mokėtinos sumos į biudžetus ir fondus	38,70	
II.7	Mokėtinos socialinės išmokos		
II.8	Grąžintini mokesčiai, įmokos ir jų permokos		
II.9	Tiekėjams mokėtinos sumos	18 955,19	3 910,10
II.10	Su darbo santykiais susiję įsipareigojimai	243 254,23	130,03
II.11	Sukauptos mokėtinos sumos	34 935,46	98 362,96
II.12	Kiti trumpalaikiai įsipareigojimai	6 371,09	6 590,73
F.	GRYNASIS TURTAS	280 388,34	266 254,58
I.	Dalininkų kapitalas		
II.	Rezervai		
II.1	Tikrosios vertės rezervas		
II.2	Kiti rezervai		
III.	Nuosavybės metodo įtaka		
IV.	Sukauptas perviršis ar deficitas	280 388,34	266 254,58
IV.1	Einamųjų metų perviršis ar deficitas	14 133,76	31 642,22
IV.2	Ankstesnių metų perviršis ar deficitas	266 254,58	234 612,36
G.	MAŽUMOS DALIS		
	IŠ VISO FINANSAVIMO SUMŲ, ĮSIPAREIGOJIMŲ, GRYNŲ TURTO IR MAŽUMOS DALIES:	1 438 383,37	1 291 129,14

Direktorius  
(viešojo sektoriaus subjekto vadovas arba jo įgaliotas administracijos vadovas)

  
(parašas)

Erikas Griškevičius  
(vardas ir pavardė)

(Viešojo sektoriaus subjekto arba viešojo sektoriaus subjektų grupės pavadinimas)

300594100, Vytauto pr. 50, 44322 Kaunas

(Viešojo sektoriaus subjekto, parengusio veiklos rezultatų ataskaitą kodas, adresas)

**VEIKLOS REZULTATŲ ATASKAITA  
PAGAL 2019 M. BIRŽELIO 30 D. DUOMENIS**

2019 m. rugpjūčio 7 d. Nr. \_\_\_\_\_  
(data)

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Ataskaitinis laikotarpis	Praėjęs ataskaitinis laikotarpis
A.	PAGRINDINĖS VEIKLOS PAJAMOS		1 530 748,21	1 112 052,34
I.	FINANSAVIMO PAJAMOS		1 514 141,09	1 111 767,34
I.1.	Iš valstybės biudžeto		1 182 967,08	892 138,04
I.2.	Iš savivaldybių biudžetų		301 040,35	196 953,04
I.3.	Iš ES, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų lėšų		27 615,81	21 511,24
I.4.	Iš kitų finansavimo šaltinių		2 517,85	1 165,02
II.	MOKESČIŲ IR SOCIALINIŲ ĮMOKŲ PAJAMOS			
III.	PAGRINDINĖS VEIKLOS KITOS PAJAMOS		16 607,12	285,00
III.1.	Pagrindinės veiklos kitos pajamos		16 607,12	285,00
III.2.	Pervestinių pagrindinės veiklos kitų pajamų suma			
B.	PAGRINDINĖS VEIKLOS SAŃAUDOS		(1 544 142,08)	(1 123 523,27)
I.	DARBO UŽMOKESČIO IR SOCIALINIO DRAUDIMO		(1 351 364,40)	(969 282,49)
II.	NUSIDĖVĖJIMO IR AMORTIZACIJOS		(50 255,83)	(37 726,05)
III.	KOMUNALINIŲ PASLAUGŲ IR RYŠIŲ		(43 254,12)	(41 087,76)
IV.	KOMANDIRUOČIŲ		(19 205,40)	(575,00)
V.	TRANSPORTO		(7 782,85)	(5 800,31)
VI.	KVALIFIKACIJOS KĖLIMO		(3 963,00)	(2 578,50)
VII.	PAPRASTOJO REMONTO IR EKSPLOATAVIMO		(15 141,64)	
VIII.	NUVERTĖJIMO IR NURAŠYTŲ SUMŲ			
IX.	SUNAUDOTŲ IR PARDUOTŲ ATSARGŲ SAVIKAINA		(24 181,86)	(17 700,39)
X.	SOCIALINIŲ IŠMOKŲ		(16 324,02)	(9 015,24)
XI.	NUOMOS			(5 404,89)
XII.	FINANSAVIMO			
XIII.	KITŲ PASLAUGŲ		(12 668,96)	(34 352,64)
XIV.	KITOS			
C.	PAGRINDINĖS VEIKLOS PERVIRŠIS AR DEFICITAS		(13 393,87)	(11 470,93)
D.	KITOS VEIKLOS REZULTATAS		27 760,42	31 546,52
I.	KITOS VEIKLOS PAJAMOS		28 151,12	31 546,52
II.	PERVESTINOS Į BIUDŽETĄ KITOS VEIKLOS PAJAMOS		(390,70)	

III.	KITOS VEIKLOS SAŃAUDOS			
E.	FINANSINĖS IR INVESTICINĖS VEIKLOS REZULTATAS		(232,79)	
F.	APSKAITOS POLITIKOS KEITIMO IR ESMINIŲ APSKAITOS KLaidŲ TAISYMO ĮTAKA			
G.	PELNO MOKESTIS			
H.	GRYNASIS PERVERŠIS AR DEFICITAS PRIEŠ NUOSAVYBĖS METODO ĮTAKĄ		14 133,76	20 075,59
I.	NUOSAVYBĖS METODO ĮTAKA			
J.	GRYNASIS PERVERŠIS AR DEFICITAS		14 133,76	20 075,59
I.	TENKANTIS KONTROLIUOJANČIAJAM SUBJEKTUI			
II.	TENKANTIS MAŽUMOS DALIAI			

\_\_\_\_\_  
Direktorius

(viešojo sektoriaus subjekto vadovas arba jo įgaliotas  
administracijos vadovas)

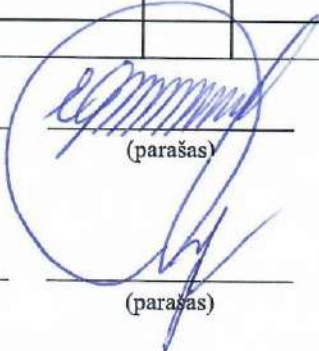
  
\_\_\_\_\_  
(parašas)

\_\_\_\_\_  
Erikas Griškevičius

(vardas ir pavardė)

\_\_\_\_\_  
Specialiste

(vyriausiasis buhalteris (buhalteris))

  
\_\_\_\_\_  
(parašas)

\_\_\_\_\_  
Vilija Jurgaitienė

(vardas ir pavardė)